

红萝卜、蛋和咖啡

珍妮向父亲，哈里斯，投诉她对人生感到无奈，难于忍受其煎熬。一个问题解决了之后，随着又得面对另一个新问题，令她茫然失措。



哈里斯带她到厨房，盛了三锅水放在火上煮。不久，水滚了，他在其中一个锅里放进几条红萝卜，另两个锅里分别放入几粒蛋和咖啡粉，然后让它们继续滚着。哈里斯一句话也没说。



珍妮迫切想知道父亲要给她的提示。十分钟后，哈里斯从滚水中捞出红萝卜和蛋，分别放在不同的碟子上。他也把咖啡倒进杯子，转过头来问珍妮：“亲爱的，你看到了什么？”

“红萝卜，蛋和咖啡。”珍妮回答。

父亲要她靠近一点，叫她摸一摸红萝卜，珍妮觉得它们很软。父亲再叫她打开一粒蛋，她发现蛋白变硬了。父亲拿了一杯咖啡给她，自己拿着另一杯，两人啜饮芳香的咖啡。

“爸爸，这是什么意思呢？”珍妮问。哈里斯说：“红萝卜、蛋和咖啡都面对相同的敌人——滚水。红萝卜软化，变得不结实了；易破的蛋保护着壳里的液体，液体硬化了；粉状的咖啡却把热水化成香浓的饮料。当你面对痛苦和困难时，哪一个才是你呢？”

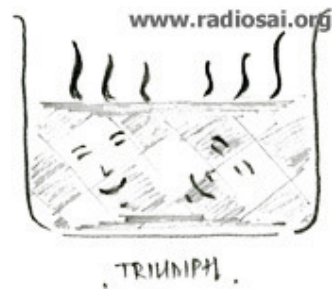


我们是否像在滚水中的红萝卜，外表本来是坚硬的，但是处于痛苦和逆境时却变成软弱无力呢？

或者我们像一粒蛋？起初有一颗柔情似水的心，遇到生离死别、祸难或关系决裂后，我们是否变得倔强和冷酷？外壳看来相同，内心却转变成悲苦和顽固，展示令人难于理解的态度？

或者当生活之水滚烫时，我们是否能把当下的困境和悲痛，转化成取得人生更大成就的契机？

试问你会有怎样的反应？



马来西亚沙迪亚赛理事会

原著/图: Radio Sai Listeners' Journal, Vol 4, Issue 3, March 2006

译: 中文组